



No de résolution
ou annotation

**PROVINCE DU QUÉBEC
CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT CHAMBLY-RICHELIEU-
CARIGNAN**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE, DES MEMBRES DU
CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT CHAMBLY-RICHELIEU-
CARIGNAN, TENUE LE JEUDI 15 OCTOBRE 2009 À 19H00 À L'HÔTEL DE
VILLE DE RICHELIEU.**

Étaient présents :

Monsieur Normand Houle, président, Ville de Chambly
Madame Louise Bisailon-Marcil, vice-présidente, Ville de Carignan
Monsieur Jacques Ladouceur, administrateur, Ville de Richelieu
Monsieur Ken Moquin, administrateur, Ville de Chambly
Monsieur Donald Pelchat, administrateur, Ville de Richelieu

Étaient également présents :

Madame Louise Boucher, secrétaire-trésorière, Société Gestrans
Madame Murielle Allatt, secrétaire-trésorière adjointe, Société Gestrans
Monsieur Jacques Deslauriers, Société Gestrans
Monsieur David Viannay, Société Gestrans
Madame Josie Gagnon, Société Gestrans

Était absent :

Monsieur Jean Guy Legendre, administrateur, Ville de Carignan

***Le quorum étant constaté, la réunion du Conseil Intermunicipal de
Transport Chambly-Richelieu-Carignan est déclarée régulière et constituée.***

Monsieur Normand Houle agit en qualité de président de l'assemblée.
Madame Louise Boucher agit en qualité de secrétaire-trésorière.

L'assemblée a pour but :

1. Les résolutions et/ou règlements concernant :
 - 1.1 Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du 15 octobre 2009;
 - 1.2 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 17 septembre 2009;
 - 1.3 Adoption des comptes à payer du mois de septembre 2009;
 - 1.4 Résolution concernant les contrats d'agents (points de vente);
 - 1.5 Résolution concernant l'offre de service de Raymond Chabot Grant Thornton pour la vérification externe de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2009 (voir correspondance 6.2).
2. Bienvenue aux usagers
3. Suivi de la réunion du 17 septembre 2009
 - 3.1 Révision Budget 2009 & Budget 2010
4. La situation financière au 30 septembre 2009
5. Le rapport sur les opérations
 - 5.1 Possibilité d'augmentation de services pour la vaccination de la Grippe A (H1N1)
6. Correspondance
Correspondance reçue :
 - 6.1 Lemieux, Ryan & Associés – 2009-09-28 / réf. : Assurance responsabilité civile générale et excédentaire – Terme : 31 octobre 2009 au 31 octobre 2010;
 - 6.2 Office des personnes handicapées du Québec – 2009-09-28 / réf. : Politique gouvernementale « À part entière : pour un véritable exercice du droit à l'égalité »;



- 6.3 Raymond Chabot Grant Thornton – 2009-09-29 / réf. : Soumission pour mandat de vérification externe pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2009;
 - 6.4 Communauté métropolitaine de Montréal – 2009-09-30 / réf. : Rapport de consultation des MRC et des CIT des couronnes Nord et Sud;
 - 6.5 Association des CIT – 2009-10-01 / réf. : Colloque annuel de l'ACIT – conférenciers et conférencières;
 - 6.6 Bélanger Sauvé avocats – 2009-10-05 / réf. : Lettre d'opinion – élection générale du 1er novembre 2009 et réunions du Conseil du CIT CRC.
- Correspondance envoyée :
- 6.7 Villes participantes au CIT CRC – 2009-09-29 / réf. : Résolution 2009-103 concernant l'entente intermunicipale.

7. Ajouts à l'ordre du jour :

- 7.1
- 7.2
- 7.3

8. Varia :

- 8.1
- 8.2
- 8.3

9. Lieu et date de la prochaine assemblée régulière

10. Levée de l'assemblée.

1.1 2009-111 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE DU 15 OCTOBRE 2009

Il est proposé par : Monsieur Jacques Ladouceur
Appuyé par : Monsieur Ken Moquin
Et résolu à : L'unanimité

D'adopter l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 6.8 STM – 2009-10-07 / réf. : Accès gratuit au service du métro pour les employés(es) des CIT;
- 6.9 OPHQ – 2009-10-09 / réf. : Invitation à la présentation régionale de la politique « À part entière : pour un véritable exercice du droit à l'égalité »;
- 7.1 Avis de motion – Règlement 05-2009 – Horaire hivernal;
- 7.2 Horaire des fêtes;
- 7.3 Avis de motion – Règlement 07-2009 – CLSC;
- 7.4 Avis de motion – Règlement 06-2009 – Ile Goyer;
- 7.5 Avis de motion – Règlement 08-2009 – Michel Lagüe;
- 7.6 Modification site Internet – Circuit 10;
- 7.7 Résolution concernant le budget 2010 de l'AMT;
- 7.8 Avis de motion spécial pour remercier monsieur Ken Moquin;
- 8.1 Carte OPUS;
- 8.2 Tarif étudiant.

ADOPTÉE

1.2 2009-112 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 17 SEPTEMBRE 2009

Il est proposé par : Monsieur Donald Pelchat
Appuyé par : Madame Louise Bisailon-Marcil
Et résolu à : L'unanimité

D'adopter le procès-verbal de l'assemblée régulière du 17 septembre 2009, tel que présenté.

ADOPTÉE



No de résolution
ou annotation

1.3 2009-113 ADOPTION DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE SEPTEMBRE 2009

Madame Murielle Allatt, secrétaire-trésorière adjointe, dépose une nouvelle liste des comptes à payer pour le mois de septembre 2009.

Il est proposé par : Monsieur Ken Moquin
Appuyé par : Monsieur Jacques Ladouceur
Et résolu à : L'unanimité

D'autoriser les comptes à payer, ci-après, pour le mois de septembre 2009 :

COMPTES À PAYER MOIS DE SEPTEMBRE 2009

MOIS	NOMS	DESCRIPTIONS	# FACTURE	MONTANT	TOTAL	NO CHQ
Octobre	Rogers	Lien Opus octobre 2009	20091001	365,72 \$	365,72 \$	2106
Septembre	Bélanger Sauvé	Honoraires professionnels	284590	1 848,04 \$	1 848,04 \$	2107
Septembre	Association des CIT	Installation accessoires et équipements dans les autobus	VP-48	1 181,63 \$		
Septembre	Association des CIT	Cartes OPUS - CPCT	VP-52	3 561,21 \$	4 742,84 \$	2108
Septembre	Normand Houle	KM- Colloque Montebello	20090922	134,00 \$	134,00 \$	2109
Septembre	Imprimerie Pierre Clermont inc.	Impression de cartes mensuelles	13281	70,83 \$		
Septembre	Imprimerie Pierre Clermont inc.	Impression de cartes mensuelles	13282	88,89 \$	159,72 \$	2110
Septembre	Journal Chambly	Réunion CA 15 octobre 2009	F-133112	53,05 \$	53,05 \$	2111
Septembre	Normand Houle	Réunion Ca 17 septembre 2009	20090917	285,22 \$	285,22 \$	2112
Septembre	Industries A. Mergl Inc.	Abribus	4212	18 432,49 \$	18 432,49 \$	2113
Septembre	Dessau Inc.	Services professionnels	F015-61961	4 086,20 \$	4 086,20 \$	2114
Septembre	Ken Moquin	Réunion Ca 17 septembre 2009	20090917	142,61 \$	142,61 \$	2115
Septembre	C.F.C. 2000 Inc.	Autocollants	4532	169,31 \$	169,31 \$	2116
Septembre	Société Gestrans	Honoraires professionnels	F106-00837	5 643,75 \$		
Octobre	Société Gestrans	Service de gestion octobre 2009	F106-00846	25 165,20 \$		
Octobre	Société Gestrans	Hébergement et maintenance site Internet	F106-00847	620,81 \$		
Octobre	Société Gestrans	Honoraires professionnels colloque ACIT	F106-00855	5 643,75 \$		
Octobre	Société Gestrans	Crédit facturation inspecteur	F106-00057	(300,00 \$)	36 773,51 \$	2117
Septembre	Jean-Guy Legendre	Réunion Ca 17 septembre 2009	20090917	148,16 \$	148,16 \$	2118
Septembre	Marie-France Auger	Images, photos et vidéo	160909	1 693,13 \$	1 693,13 \$	2119
Septembre	Louise Bisailon-Marcil	Réunion Ca 17 septembre 2009	20090917	148,16 \$	148,16 \$	2120
Septembre	Lemieux, Ryan & associés	Renouvellement ass. Responsabilité excédentaire	36474	2 725,00 \$		
Septembre	Lemieux, Ryan & associés	Renouvellement responsabilité civile	36473	2 725,00 \$	5 450,00 \$	2121
Septembre	Les Entreprises Méca. Trans. R.C.	Inspecteur	35-2009	300,00 \$	300,00 \$	2122
Septembre	Donald Pelchat	Réunion Ca 17 septembre 2009	20090917	148,16 \$		
Septembre	Donald Pelchat	KM- Colloque Montebello	20090923	130,16 \$	278,32 \$	2123
ANNULÉ						
Septembre	Ville de Chambly	Remboursement de quote-part	2009-58	15 040,00 \$	15 040,00 \$	2124
Septembre	Société Gestrans	Projet vente & perception	F106-00856	28 218,75 \$	28 218,75 \$	2126
Septembre	Taxi Chambly inc.	Service T-19 septembre 2009	T19-20090930	490,00 \$		
Septembre	Taxi Chambly inc.	Service T-19 septembre 2009	T45-20090930	1 174,00 \$	1 664,00 \$	2127
ANNULÉ						
Septembre	Société Gestrans	Dépenses diverses juillet à septembre 2009	F106-00857	2 299,50 \$	2 299,50 \$	2129
Septembre	Jean-Guy Legendre	KM- Colloque Montebello	20090923	126,40 \$	126,40 \$	2130
Septembre	Véolia Transport Québec Inc.	Service de septembre 2009	VT01-300909	344 827,40 \$	344 827,40 \$	2131
Novembre	Rogers	Lien Opus novembre 2009	20091101	365,72 \$	365,72 \$	2132
Septembre	CARRA	Cotisations de janvier à septembre 2009		654,84 \$	654,84 \$	2133
TOTAL DES COMPTES À PAYER				468 407,09 \$	468 407,09 \$	

ADOPTÉE

1.4 RÉOLUTION CONCERNANT LES CONTRATS D'AGENTS (POINTS DE VENTE)

Le Conseil décide de faire un amendement à la résolution 2009-025.

2009-114 AMENDEMENT À LA RÉOLUTION 2009-025 RÉOLUTION POUR SIGNATURE DES NOUVELLES ENTENTES CONVENTIONNELLES DE PRÊTS AVEC LES AGENCES

Il est proposé par : Monsieur Donald Pelchat
Appuyé par : Monsieur Ken Moquin
Et résolu à : L'unanimité



De modifier la résolution 2009-025 autorisant le président et la secrétaire-trésorière à signer les nouveaux contrats d'agence de vente « Contrat de prêt et consignation » en ajoutant le paragraphe suivant :

CONSIDÉRANT que le Conseil du CIT Chambly-Richelieu-Carignan approuve le contenu de la nouvelle entente relative à la vente de titres OPUS intitulé « Contrat de prêt et de consignation ».

ADOPTÉE

1.5 2009-115 RÉSOLUTION CONCERNANT L'OFFRE DE SERVICE DE RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON POUR LA VÉRIFICATION EXTERNE DE L'EXERCICE FINANCIER SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009

CONSIDÉRANT que le Conseil a reçu une offre de service, de la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton, datée du 29 septembre 2009, pour la vérification des états financiers du CIT Chambly-Richelieu-Carignan pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009;

CONSIDÉRANT que l'offre de service de Raymond Chabot Grant Thornton est basée sur les montants suivants : 6 750 \$ (débours et taxes en sus) pour la vérification des états financiers; 400 \$ (débours et taxes en sus) pour la préparation du rapport financier avec le logiciel SESAMM du MAMR; 400 \$ (débours et taxes en sus) pour la présentation du rapport financier au Conseil; 3 750 \$ (débours et taxes en sus) pour la préparation de trois (3) rapports des vérificateurs adressé au MTQ; ainsi qu'un montant de 300 \$ pour la présence au conseil d'administration;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Madame Louise Bisailon-Marcil
Appuyée de : Monsieur Donald Pelchat
Et résolu à : L'unanimité

D'octroyer le mandat de vérification des états financiers au 31 décembre 2009 du CIT Chambly-Richelieu-Carignan, à Raymond Chabot Grant Thornton, selon leur offre de service datée du 29 septembre 2009, pour un montant maximum de 11 600 \$ (débours et taxes en sus).

ADOPTÉE

2. BIENVENU AUX USAGERS

Aucun usager n'est présent à l'assemblée.

3. SUIVI DE LA RÉUNION DU 17 SEPTEMBRE 2009

Madame Louise Boucher informe le Conseil que présentement le dossier du Centre Aquatique va bien. Les ristournes ont été reçues, mais le « Contrat de prêt et consignation » n'a toujours pas été signé.

3.1 RÉVISION BUDGET 2009 & BUDGET 2010

Une révision du budget 2009 et un projet du budget 2010 sont présentés au Conseil du CIT CRC par madame Louise Boucher. Les questions des membres du Conseil sont répondues par mesdames Louise Boucher et Murielle Allatt, et messieurs Jacques Deslauriers et David Viannay de Société Gestrans. L'approbation du budget 2010 du CIT CRC sera à l'ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil.

4. SITUATION FINANCIÈRE AU 30 SEPTEMBRE 2009

Madame Murielle Allatt, secrétaire-trésorière adjointe, présente les états financiers au 30 septembre 2009.



No de résolution
ou annotation

5. RAPPORT SUR LES OPÉRATIONS

Monsieur Rolland Fernandez, représentant du transporteur, se joint à l'assemblée.

Monsieur David Viannay, directeur soutien aux opérations chez Société Gestrans, présente le rapport sur les opérations du mois de septembre 2009.

Pour les villes de Chambly, Richelieu et Carignan (2000 à 2009), le tableau d'achalandage indique une diminution de 2,65 % pour septembre 2009 comparativement à septembre 2008. Pour l'année 2009, le tableau indique une diminution totale de 2,31 %. Les statistiques indiquent une augmentation de 19,05 % pour le circuit T19 (Île Goyer) et une diminution de 11,59 % pour le circuit T45 (St-Jean). Le tableau mensuel détaillé indique le nombre d'usagers par départ, afin de cibler les départs où il y a des gens debout ou les départs qui sont moins utilisés.

Pour les villes de Marieville et St-Mathias-sur-Richelieu (2000 à 2009), le tableau d'achalandage indique, pour septembre 2009, une diminution de 21,01 % pour Marieville, et une diminution de 36,96 % pour St-Mathias-sur-Richelieu.

Durant le mois de septembre 2009, les usagers ont déposé 15 plaintes concernant 15 événements différents et deux (2) demandes de service.

Monsieur David Viannay explique au Conseil qu'il pourrait y avoir des retards, sur certains des circuits du CIT, causés par les travaux sur les autoroutes 132, 20, 25.

Le Conseil demande, pour la prochaine assemblée, les statistiques de fréquentation du site Internet du CIT CRC.

5.1 POSSIBILITÉ D'AUGMENTATION DE SERVICES POUR LA VACCINATION DE LA GRIPPE A (H1N1)

Madame Louise Bisailon-Marcil demande s'il était possible, advenant une crise majeure de la grippe A (H1N1), que le CIT augmente le service afin de permettre aux citoyens de se rendre au point de vaccination. Le CIT évaluera la demande du CSSS et de la clientèle, s'il y a lieu.

Madame Louise Boucher mentionne que le plan de continuité de Société Gestrans, concernant la pandémie, sera soumis au Conseil lors de la prochaine assemblée.

Le Conseil demande au représentant du transporteur si leur plan de continuité concernant la pandémie est prêt. Monsieur Rolland Fernandez mentionne qu'il sera prêt la semaine prochaine et envoyé au Conseil du CIT CRC.

Monsieur Rolland Fernandez quitte l'assemblée.

6. CORRESPONDANCE

Correspondance reçue :

- 6.1 Lemieux, Ryan & Associés – 2009-09-28 / réf. : Assurance responsabilité civile générale et excédentaire – Terme : 31 octobre 2009 au 31 octobre 2010;
- 6.2 Office des personnes handicapées du Québec – 2009-09-28 / réf. : Politique gouvernementale « À part entière : pour un véritable exercice du droit à l'égalité »;
- 6.3 Raymond Chabot Grant Thornton – 2009-09-29 / réf. : Soumission pour mandat de vérification externe pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2009;
- 6.4 Communauté métropolitaine de Montréal – 2009-09-30 / réf. : Rapport de consultation des MRC et des CIT des couronnes Nord et Sud;
- 6.5 Association des CIT – 2009-10-01 / réf. : Colloque annuel de l'ACIT – conférenciers et conférencières;
- 6.6 Bélanger Sauvé avocats – 2009-10-05 / réf. : Lettre d'opinion – élection générale du 1er novembre 2009 et réunions du Conseil du CIT CRC.



Correspondance envoyée :

6.7 Villes participantes au CIT CRC – 2009-09-29 / réf. : Résolution 2009-103 concernant l'entente intermunicipale.

Correspondance déposée au Conseil :

6.8 STM – 2009-10-07 / réf. : Accès gratuit au service du métro pour les employés(es) des CIT;

6.9 OPHQ – 2009-10-09 / réf. : Invitation à la présentation régionale de la politique « À part entière : pour un véritable exercice du droit à l'égalité »;

7. AJOUTS À L'ORDRE DU JOUR

7.1 2009-116 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 05-2009 – HORAIRE HIVERNAL

Monsieur Jacques Ladouceur, administrateur, donne avis de motion que lors d'une prochaine assemblée, il sera adopté le règlement numéro 05-2009 établissant les modifications de départs lors de l'horaire hivernal pour le transport en commun de personnes dans les municipalités de Chambly, Richelieu et Carignan. Un projet dudit règlement est également déposé. Demande est faite d'une dispense de lecture lors de l'adoption de ce règlement remis aux membres du Conseil présents, conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. 19977, C.C-19).

7.2 2009-117 HORAIRE DES FÊTES

CONSIDÉRANT que lors des congés des fêtes, il y aura une baisse de l'achalandage;

CONSIDÉRANT que le Conseil désire ajuster le service, selon les besoins des usagers;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Madame Louise Bisailon-Marcil

Appuyée de : Monsieur Donald Pelchat

Et résolu à : L'unanimité

D'offrir le service du samedi le 25 décembre 2009 ainsi que le 1^{er} janvier 2010. Le service de transport sera offert gratuitement aux usagers lors de ces deux journées (25 décembre 2009 et 1^{er} janvier 2010).

ADOPTÉE

7.3 2009-118 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 07-2009 – CLSC

Monsieur Donald Pelchat, administrateur, donne avis de motion que lors d'une prochaine assemblée, il sera adopté le règlement numéro 07-2009 établissant l'ajout d'un arrêt au CLSC pour le transport en commun de personnes dans les municipalités de Chambly, Richelieu et Carignan. Un projet dudit règlement est également déposé. Demande est faite d'une dispense de lecture lors de l'adoption de ce règlement remis aux membres du Conseil présents, conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. 19977, C.C-19).

7.4 2009-119 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 06-2009 – ÎLE GOYER

Madame Louise Bisailon-Marcil, administratrice, donne avis de motion que lors d'une prochaine assemblée, il sera adopté le règlement numéro 06-2009 établissant l'ajout de service pour les usagers de l'Île Goyer pour le transport en commun de personnes dans les municipalités de Chambly, Richelieu et Carignan. Un projet dudit règlement est également déposé. Demande est faite d'une dispense de lecture lors de l'adoption de ce règlement remis aux membres du Conseil présents, conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. 19977, C.C-19).



7.5 2009-120 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT 08-2009 – MICHEL LAGÜE

Monsieur Ken Moquin, administrateur, donne avis de motion que lors d'une prochaine assemblée, il sera adopté le règlement numéro 08-2009 établissant l'interdiction de passer sur la rue Michel Lagüe pour le transport en commun de personnes dans les municipalités de Chambly, Richelieu et Carignan. Un projet dudit règlement est également déposé. Demande est faite d'une dispense de lecture lors de l'adoption de ce règlement remis aux membres du Conseil présents, conformément à l'article 356 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. 19977, C.C-19).

7.6 2009-121 MODIFICATION SITE INTERNET – CIRCUIT 10

CONSIDÉRANT que le CIT Chambly-Richelieu-Carignan (CIT CRC) désire modifier son site Internet avec l'ajout du circuit 10;

CONSIDÉRANT la facture de Géomap Gis pour l'intégration du circuit 10 au site Internet, serait d'un montant maximum de 1 000 \$;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Jacques Ladouceur
Appuyé de : Madame Louise Bisailon-Marcil
Et résolu à : L'unanimité

D'accepter que Géomap Gis intègre le circuit 10 au site Internet du CIT CRC pour un montant maximum de 1 000 \$.

ADOPTÉE

7.7 2009-122 RÉOLUTION CONCERNANT LE BUDGET 2010 DE L'AMT

CONSIDÉRANT l'Agence métropolitaine de transport (AMT) a fait parvenir au CIT Chambly-Richelieu-Carignan (CIT CRC) les projets du budget d'exploitation 2010 et du Plan triennal d'immobilisations 2010, 2011 et 2012, le 2 octobre 2009;

CONSIDÉRANT l'AMT sollicite les commentaires du CIT CRC au plus tard le 23 octobre 2009;

CONSIDÉRANT que le Conseil demande à madame Murielle Allatt, secrétaire trésorière adjointe du CIT CRC, de préparer une lettre concernant les commentaires du CIT et de l'envoyer à monsieur Normand Houle pour approbation et signature;

POUR CES MOTIFS :

Il est proposé par : Monsieur Jacques Ladouceur
Appuyé de : Monsieur Ken Moquin
Et résolu à : L'unanimité

D'autoriser monsieur Normand Houle à approuver et à signer la lettre concernant les commentaires du CIT CRC sur le budget 2010 et le PTI 2010-2011-2012 de l'AMT.

De demander à l'AMT de réviser ses positions suite aux commentaires du CIT CRC qui lui sont transmis dans la lettre mentionnée ci-dessous.

De demander à tous les CIT et à l'Association des CIT d'envoyer une résolution semblable à l'AMT et au Ministère des Transports.

ADOPTÉE



7.8 2009-123 AVIS DE MOTION SPÉCIAL POUR REMERCIER MONSIEUR KEN MOQUIN

Monsieur Normand Houle, président du CIT Chambly-Richelieu-Carignan, donne avis de motion spécial afin de remercier monsieur Ken Moquin pour ses quatre (4) années en tant qu'administrateur au conseil d'administration du CIT. Monsieur Moquin qui a été conseiller à la ville de Chambly pendant 22 ans, prend sa retraite de la vie politique. Tous les membres du Conseil du CIT lui souhaitent une bonne retraite.

8. VARIA

8.1 CARTE OPUS

Une usagère, qui a des problèmes avec sa carte OPUS, a contacté monsieur Normand Houle. Celui-ci demande qu'une personne de Société Gestrans, qui connaît très bien la carte OPUS rappelle l'usagère afin de lui expliquer le fonctionnement de sa carte.

8.2 TARIF ÉTUDIANT

Monsieur Normand Houle explique qu'une dame (d'environ 35 ans), qui est étudiante à temps plein, s'est fait refuser le tarif réduit pour étudiant. Il aimerait que Société Gestrans communique avec la dame pour lui expliquer pourquoi. Madame Murielle Allatt explique que le CIT ne fait pas de distinction d'âge pour les étudiants à temps plein, par contre l'AMT offre un tarif réduit aux étudiants à temps plein de moins de 25 ans. Elle communiquera avec la dame pour lui donner les explications à ce sujet.

9. 2009-124 LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Madame Louise Bisailon-Marcil
Appuyée par : Monsieur Ken Moquin
Et résolu à : L'unanimité

De tenir la prochaine assemblée régulière à 19h00 le 26 novembre 2009 à l'Hôtel de Ville de Carignan.

ADOPTÉE

10. 2009-125 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Madame Louise Bisailon-Marcil
Appuyée par : Monsieur Ken Moquin
Et résolu à : L'unanimité

De lever l'assemblée à 19h45.

ADOPTÉE

Donald Pelchat
Vice-président

Louise Boucher
Secrétaire-trésorière